

Jegyzőkönyv

Készült: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat testületének 2021. július 5-én, Szombathely, Kisfaludy S. u. 1. II/1-2. sz. alatti hivatalos helyiségében megtartott üléséről.

Jelen vannak: Mukicsné Kozár Mária elnök
Braunstein Anna elnökhelyettes
Cser Rudolf képviselő
Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen.

M. Kozár Mária elnök: Köszöntötte a vendéget és képviselőtársait. Megállapította, hogy az ülés határozatképes, 3 képviselő van jelen. A körülmények a koronavírussal kapcsolatos járványügyi előírásoknak megfelelnek, a résztvevők rendelkeznek védettségi igazolvánnyal. Az ülést megnyitotta, majd beszámolt a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

Az utolsó ülés 2020. augusztus 30-án volt. Az elmúlt tíz hónapban a járvány miatt nem lehetett testületi ülést tartani. A döntések meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzat elnöke figyelemmel volt arra, hogy a döntéseknél csak a veszélyhelyzet következtében szükségessé váló intézkedéseket tegye meg. Elnök minden döntés előtt kikérte a képviselők véleményét.

2020. szeptember 14.: Elnök részt vett a szombathelyi nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek találkozáján dr. Nemény András SZMJ polgármesterénél. Szóban és írásban tájékoztatta a polgármestert a szlovén önkormányzat tevékenységről. Kérte, hogy a Polgármesteri Hivatal nyújtson segítséget a belső ellenőr által hiányolt „belső kontrollrendszer kialakításának és működtetésének” megoldásához. Polgármester úr a segítséget megígérte. A város közgyűlése a **609/2019. (XII. 19.) Kgy. számú határozatával** a Kisfaludy Sándor u. 1. II/6. szám alatti helyiségre vonatkozóan fennálló ingyenes használati jogviszonyunkat - **2024. december 31. napjáig** – meghosszabbította, azzal, hogy amennyiben a tulajdonos önkormányzat az ingatlant időközben elidegeníti, a nemzetiségi önkormányzat elhelyezését csereingatlanban biztosítja. Polgármester úr tájékoztatása szerint az ingatlant egyenlőre nem szándékoznak eladni.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

7/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy elnök SZMJ polgármesterétől kérte a Polgármesteri Hivatal segítségét a belső ellenőr által hiányolt kontrollrendszer kialakításához, valamint az 1998 óta használt irodahelyiségek ingyenes használatát **2024. december 31. napjáig**. Mindkettő a szlovén nemzetiség érdekképviselésével függ össze, a szombathelyi szlovén nemzetiségi közösség érdekvédelmét, anyanyelvének és identitásának megőrzését szolgálja.

Braunstein Anna és Cser Rudolf képviselők tájékoztatták a testületet, hogy a képviselők 2021. január 31-ig leadták vagyonynyilatkozatukat. Az előző évi vagyonynyilatkozatokat pedig visszakapták, amelyről átadás-átvételi igazolás készült.

Solymosi Zsolt a Polgármesteri Hivatal vezető főtanácsosa, nemzetiségi és bizottsági ügyintéző, aki Szombathely MJV jegyzőjét képviseli a testületi ülésen rövid tájékoztatót adott az elmúlt időszak

közgyűléssel és önkormányzattal kapcsolatos eseményeiről. A szombathelyi Közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága ülésén elhangzott, hogy a magyar állam 5 millió forinttal támogatja a Bibliobusz működését, amely a Muraszombati Területi Könyvtárból látogatja a rábavidéki szlovén falvakat.

2021. március: elnök a Képviselő-testület tagjaival egyeztetve 3 árajánlatot kért az **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** című kiadványra, mely 500 példányban jelenik meg. A kiadványt Pável Ágoston születésének 135. és halálának 75. évfordulójára adja ki önkormányzatunk és térítésmentesen terjeszti. A Faktura Bt. ajánlata 710.000,-Ft + Áfa, az EdimPRESS ajánlata 756.000,-Ft + Áfa és Line Design Kft ajánlata **bruttó: 697.725,- Ft volt.** A képviselőkkel egyeztetve a legkedvezőbb ajánlatot fogadtuk el és rendeltük meg a kiadvány szerkesztését és nyomdai kivitelezését a **Line Design Kft**-nél. A kétnyelvű A/4 méretű, 28 oldalas színes fotókat tartalmazó füzetet 2021. augusztus 27-én mutatjuk be Pável Ágoston szobra mellett a Savaria Múzeum előtt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

8/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az önkormányzat Pável Ágoston születésének 135. és halálának 75. évfordulójára kétnyelvű, színes fotókat tartalmazó füzetet adjon ki **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** címmel, és azt térítésmentesen terjessze. A beérkezett 3 árajánlat közül a legkedvezőbbet választották. A Line Design Kft ajánlata **bruttó: 697.725,- Ft volt.** A füzet 2021. augusztus 27-én kerül bemutatásra Pável Ágoston szobra mellett a Savaria Múzeum előtt. **A kiadvány a szlovén kulturális örökség, hagyományörzés, identitás erősítés eszköze a szombathelyi szlovének számára. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.**

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a leselejtezett asztali számítógép helyett új számítógép vásárlására került sor **2021 áprilisában.** A szombathelyi CEO Számítástechnikai Kft. árajánlata alapján megrendeltünk egy **asztali számítógépet**, amely tartalmazza a Windows 10 Home operációs rendszert, Genius billentyűzetet, egeret és kis hangszórót. A konfigurációhoz tartozik még az ajánlott LG monitor. Kértük még az Office 2019 Home and Business szoftver telepítését is. A konfiguráció ára összesen bruttó **370.000,-Ft volt.**

Az operációs rendszer frissítéséhez **vezetékes internet** szolgáltatás telepítésére és előfizetésére is szükség volt. Ehhez megfelelt a vezetékes telefon megléte az irodában, amelyhez modemmel kapcsolódik az internet. A fénymásológép és nyomtató is a modemen keresztül működik. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

9/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a leselejtezett asztali számítógép helyett új számítógép vásárlására került sor 2021 áprilisában **bruttó 370.000,-Ft** értékben. A számítógép a szlovén önkormányzat működési feladatainak ellátásához és a szlovén kulturális rendezvények megszervezéséhez, lebonyolításához szükséges. Egyúttal vezetékes internet szolgáltatás telepítésére és előfizetésére is sor került. **A feladat a szlovén nemzetiség**

érdekképviselésével függ össze, a szombathelyi szlovén nemzetiségi közösség érdekvédelmét, anyanyelvének és identitásának megőrzését szolgálja.

2021. május 27: az Oktatási Hivatal Köznevelési Programok Főosztálya megkeresésére a Szlovén nemzetiségi nyelv Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny második fordulójának (döntő) lebonyolításához szükséges helyszínt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat helyiségeiben térítésmentesen az idei évben is rendelkezésre bocsájtotta. A résztvevők a járványügyi előírásokat betartották. A rendezvény költséggel nem járt.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

10/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy az Oktatási Hivatal Köznevelési Programok Főosztálya megkeresésére a Szlovén nemzetiségi nyelv Országos Középiskolai Tanulmányi Verseny második fordulójának (döntő) lebonyolításához szükséges helyszínt a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat helyiségeiben térítésmentesen rendelkezésre bocsájtotta. A rendezvény költséggel nem járt. A rendezvény során az ELTE Szombathelyi Egyetemi Központ Szláv tanszékével is együttműködött a szlovén önkormányzat a szlovén nyelv oktatása érdekében.

2021. június 4: A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Pável Ágoston születésének 135. évfordulója alkalmából felújította a Pável Ágoston sétányon 1956-ban elhelyezett, majd 1983-ban márványra cserélt táblát. A felújítás költsége **98.000,-Ft** volt. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

11/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Pável Ágoston születésének 135. évfordulója alkalmából felújította a Pável Ágoston sétányon 1956-ban elhelyezett, majd 1983-ban márványra cserélt táblát. A felújítás költsége **98.000,-Ft** volt. A felújítás a szlovén kulturális örökség fenntartását jelenti. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy júniusban előfizette az önkormányzat költségvetése terhére a Porabje szlovén újságot a testület és a szlovén egyesület tagjai részére 2021. II. félévére is.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

12/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja, hogy költségvetése terhére előfizette a Porabje szlovén újságot a testület és a szlovén egyesület tagjai részére 2021. II. félévcre is. A szlovén nemzetiség által használt nyelven megjelenő hetilap az anyanyelv ápolását és a szlovén nemzetiségi identitás erősítését segíti a szombathelyi szlovének számára. A felmerülő költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet a veszélyhelyzetben meghozott határozatokról.

A Kormány a 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletével 2020. november 4. napjától, majd a 27/2021. (I.29.) Korm. rendeletével 2021. február 8. napjától az élet-és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Kormány által kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel a katasztrófavédelemről és a hozzákapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (a továbbiakban: Kat. tv.) 46. § (4) bekezdésében kapott feladat-és hatáskörben - *figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) - (2) bekezdéseiben foglaltakra* - a Képviselő-testület helyett a veszélyhelyzet időtartama alatt a nemzetiségi önkormányzat elnöke járt el. A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény egyes rendelkezéseinek eltérő alkalmazásáról szóló 307/2021. (VI.5.) Korm. rendelet ugyanakkor kimondta, hogy a Kat. tv. 46. § (4) bekezdésétől eltérően 2021. június 15. napjától a képviselő-testületek a feladat- és hatáskörüket maguk gyakorolják. Az elnöki döntések felsorolása az előterjesztés mellékletét képezi. A fenti jogszabályi felhatalmazások alapján meghozott határozatok száma 2021. június 15. napjáig: 6 (Ebből 2020. november 4 – december 31. között: 0, 2021. január 1 – június 15. között: 6).

Az elnök minden esetben figyelemmel volt arra, hogy az adott kérdésben a döntés meghozatala elhalasztható-e a veszélyhelyzet megszűnéséig. Amennyiben jogszabályi vagy szerződéses határidő, esetleg más egyéb körülmény ezt indokolta, ezen körülményre hivatkozással került meghozatalra a döntés a szükségesség és arányosság alapelveire figyelemmel.

Elnök kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

13/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján - *figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) - (2) bekezdéseiben foglaltakra* - az elnök által a jelen előterjesztés mellékletében felsoroltak szerint meghozott határozatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette. A Képviselő-testület egyetért a meghozott határozatokkal.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a járványügyi helyzetre tekintettel ülést nem lehetett tartani és így a megszokott munkajelentés és munkaterv sem készült el. Elnök a zárszámadáshoz kapcsolódó előterjesztésbe foglalta bele a munkajelentést (2021. május 25.), mely szerint

2020-ban a Képviselő-testület négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott, 40 határozatot alkotott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen négy szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

14/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta elnök munkajelentését, mely szerint a testület 2020-ban négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tartott, 40 határozatot alkotott. A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesülettel közösen négy szlovén nemzetiségi rendezvényt szervezett és bonyolított le. A feladat **a szlovén nemzetiség érdekképviseletével függ össze, szlovén kulturális rendezvények voltak.** A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése volt.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy 2021-ben a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva, **hat** nemzetiségi önkormányzati elnöki döntést hozott január, február és május hónapokban. Ez három testületi ülésnek felel meg. A mai napon jelenléti testületi ülést tartunk, ami sorban a negyedik. Ezen kívül az idei évben még egy közmeghallgatást kell tartani.

A Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület elnökével egyeztetve 2021-re – a járvány alakulásától függően – az alábbi programokat javasolja:

2021. augusztus 27.: Pável Ágoston születésének 135. évfordulója. A Savaria Múzeum előtti szobor, valamint az önkormányzat által a Pável Ágoston sétányon felújított emléktábla megkoszorúzása a tudós munkásságát folytató intézményekkel és civil szervezetekkel. Az önkormányzat kiadásában megjelenő **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** című kiadvány bemutatása. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

2021. szeptember 13-15. vagy október 4-6.: Szlovén filmnapok a Savaria Moziban az önkormányzat társszervezésében. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Egyéb, a szlovén kultúrával és nyelvvel kapcsolatos rendezvény, amennyiben a járvány alakulása megengedi. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

15/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta elnök munkatervét, mely szerint elnök 2021-ben a Képviselő-testület feladat- és hatáskörében eljárva, **hat** nemzetiségi önkormányzati elnöki döntést hozott január, február és május hónapokban. A szlovén önkormányzat a Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület közösen Pável Ágoston születésének 135. évfordulóján, augusztus 27-én, a Savaria Múzeum előtti szobrot, valamint az önkormányzat által a Pável Ágoston sétányon felújított emléktáblát megkoszorúzza a tudós munkásságát folytató intézményekkel és civil szervezetekkel együtt. Az önkormányzat kiadásában megjelenő **Album obletnic Avgusta Pavla (1886-1946) = Pável Ágoston (1886-1946) évfordulók albuma** című kiadvány bemutatása.

Szeptemberben vagy októberben **Szlovén filmnapok** lesznek a Savaria Moziban a szlovén önkormányzat társszervezésében. A járvány alakulásának függvényében lesznek **a szlovén kultúrával és nyelvvel kapcsolatos további programok.** A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Mukicsné Kozár Mária elnök az ülés napirendjére a következő javaslatot tette:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének 1. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

Más javaslat nem hangzott el. Az elnök szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a testület az ülés napirendjét egyhangúlag elfogadta. Javasolta, hogy az ülésen használt tárgyalási nyelv a magyar legyen, amit a képviselő-testület tudomásul vett. Javasolta, hogy *Braunstein Annát* jelölje ki a testület az ülésről készítendő jegyzőkönyv hitelesítésére. Más javaslat nem hangzott el. Szavazást rendelt el, majd megállapította, hogy a javaslatot egyhangúlag elfogadták.

16/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete elfogadta a napirendet és úgy döntött, hogy a mai ülésről magyar nyelven készítendő jegyzőkönyv hitelesítője *Braunstein Anna* képviselő. **A napirendek a szlovén nemzetiségi érdekképviselettel összefüggő feladatokat tárgyalnak.**

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének 1. módosítására

Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök

Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője

Elnök a Képviselő-testület elé terjesztette a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2021. évi költségvetés első módosítását jelenti, a költségvetés kiemelt előirányzatai a veszélyhelyzet ideje alatt nem változtak.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait. Normál jogrendben ez a Képviselő-testület feladata és hatásköre. Veszélyhelyzetben a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja ezt a képviselő-testületi feladat- és hatáskört.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a nemzetiségi önkormányzat elnöke 5.997 ezer forintban határozta meg a *3/2021. (II. 24.) SZÖ sz. határozattal*. Ugyancsak a Képviselő-testület nevében eljárva az elnök hagyta jóvá a 2020. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását azzal, hogy azt a 2021. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani – a *6/2021. (V. 27.) SZÖ sz. határozat* alapján.

Az I. sz. módosítási javaslat a jóváhagyott 2020. évi költségvetési maradvány összegével növeli a költségvetés főösszegét, a dologi kiadások előirányzata mellett a beruházások előirányzata változik még.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 14.672 ezer forintra változik. (*1. sz. melléklet*). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (*2. sz. melléklet*).

Elnök kérte a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

A testület az előterjesztést megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

17/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (II. 24.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének **bevételi főösszege 14.672 ezer forint, kiadási főösszege 14.672 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2022. április 30. (a 2021. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

2. Egyebek

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy az elmúlt tíz hónapban gondoskodott a közüzemi számlák befizetéséről, a gondnok-takarító és kézbesítő 2021. évi szerződésének megkötéséről, valamint a Porabje szlovén újság 2021. évi I. és II. félévi előfizetéséről.

A testület a tájékoztatót megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

18/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy elnök az elmúlt tíz hónapban gondoskodott a közüzemi számlák befizetéséről, a gondnok-takarító és kézbesítő 2021. évi szerződésének megkötéséről, valamint a Porabje szlovén újság 2021. évi I. és II. félévi előfizetéséről. A feladat a szlovén nemzetiség érdekképviselésével függ össze, a szombathelyi szlovén nemzetiségi közösség érdekvédelmét, anyanyelvének és identitásának megőrzését szolgálja.

Elnök tájékoztatta a Képviselő-testületet, hogy a tavalyi évben vásároltak 10 garnitúra sörpados rendezvényekhez. Javasolja, hogy az idei évben vásároljanak az új sörpados mobil sátrakat szabadtéri rendezvényekhez, amely védi a résztvevőket az erős napsütésről és az esetleges záporoktól.

A testület a javaslatot megtárgyalta, majd 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta. Elnök kihirdette a határozatot.

19/2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a tavalyi évben vásárolt 10 garnitúra sörpados az idei évben vásároljanak mobil sátrakat szabadtéri rendezvényekhez, amely védi a résztvevőket az erős napsütésről és az esetleges záporoktól. A rendezvények a szlovén nyelvvel és kultúrával kapcsolatos nemzetiségi kulturális rendezvények. A költségek fedezete az önkormányzat költségvetése.

Kelt, mint az első oldalon.


Mukicsné Kozár Mária
elnök




Braundstein Anna
jegyzőkönyv-hitelesítő

V a b i l o

Dam Vam na znanje, ka svétniki samouprave mo meli svoj djilejš

(v pondejlek) 5. julija 2021 v 18.00 vöri

v iži Slovenske samouprave (Kisfaludy 1. II/1.)

Predlogi za dnevni red:

1. Modifikacija proračuna za leto 2021
2. Razno

Somboteu, 28. junij 2021


Marija Kozar-Mukič
predsednica

* * *

M e g h í v ó

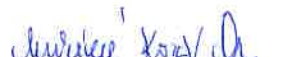
Értesítem, hogy az önkormányzat képviselő-testülete
2021. július 5-én (hétfőn) 18.00 órai kezdettel
ülést tart.

Helye: a Szlovén Önkormányzat helyisége (Kisfaludy 1. II/1.)

Napirendi javaslat:

1. Javaslat a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének 1. módosítására
Előadó: Mukicsné Kozár Mária elnök
Meghívott: Stéger Gábor, a Polgármesteri Hivatal Közgazdasági és Adó Osztály vezetője
2. Egyebek

Szombathely, 2021. június 28.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



Szlovén



Szombathelyi Szlovén Önkormányzat - Sombotelska slovenska samouprava



Cím: 9700 Szombathely, Kisfaludy Sándor u. 1.

Telefon: +36 (94) 340-225; +36 (30) 495-2687

E-mail: mukic@t-online.hu

Elnök: Mukicsné Kozár Mária

Elnökshegyettes: Braunstein Anna

Képviselek: Cser Rudolf

Kövessen minket Facebookon is Felhívások **2** Értésítések **1**

A szombathelyi szlovének dokumentumai



A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat alakuló ülése 2019 10 22.pdf

(application/pdf, 535.27 Kb, letöltve 183 alkalommal)



A SZOMBATHELYI SZLOVÉN ÖNKORMÁNYZAT SZERVEZETI ÉS MŰKÖDÉSI SZABÁLYZATA.pdf

(application/pdf, 388.86 Kb, letöltve 378 alkalommal)



Archiv anyagok.pdf

(application/pdf, 146.26 Kb, letöltve 653 alkalommal)



A szombathelyi Szlovén Kisebbségi Önkormányzat SZMSZ-módosítása

(application/msword, 25 Kb, letöltve 612 alkalommal)



Összefoglaló a Szlovén Kisebbségi Önkormányzat 2007. évi testületi üléseiről és rendezvényeiről

(application/msword, 2.62 Mb, letöltve 606 alkalommal)



Pável Ágoston Szlovén Kulturális Egyesület

(application/msword, 1.65 Mb, letöltve 586 alkalommal)



Meghívó a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat ülésére 2021 07 05.pdf

(application/pdf, 268.01 Kb, letöltve 1 alkalommal)

TÁJÉKOZTATÓ
az elnök által a veszélyhelyzetben meghozott határozatokról,
egyetértés a meghozott határozatokkal

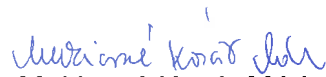
Tisztelt Képviselő-testület!

A Kormány a 478/2020. (XI. 3.) Korm. rendeletével 2020. november 4. napjától, majd a 27/2021. (I.29.) Korm. rendeletével 2021. február 8. napjától az élet-és vagyonbiztonságot veszélyeztető tömeges megbetegedést okozó humánjárvány következményeinek elhárítása, a magyar állampolgárok egészségének és életének megóvása érdekében Magyarország egész területére veszélyhelyzetet hirdetett ki.

A Kormány által kihirdetett veszélyhelyzetre tekintettel a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény (a továbbiakban: Kat. tv.) 46. § (4) bekezdésében kapott feladat-és hatáskörben - *figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) - (2) bekezdéseiben foglaltakra* - a Képviselő-testület helyett a veszélyhelyzet időtartama alatt a nemzetiségi önkormányzat elnöke járt el. A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény egyes rendelkezéseinek eltérő alkalmazásáról szóló 307/2021. (VI.5.) Korm. rendelet ugyanakkor kimondta, hogy a Kat. tv. 46. § (4) bekezdésétől eltérően 2021. június 15. napjától a képviselő-testületek a feladat- és hatáskörüket maguk gyakorolják. Az elnöki döntések felsorolása a jelen előterjesztés mellékletét képezi. A fenti jogszabályi felhatalmazások alapján meghozott határozatok száma 2021. június 15. napjáig: 6 (Ebből 2020. november 4 – december 31. között: 0, 2021. január 1 – június 15. között: 6).

Minden esetben figyelemmel voltam arra, hogy az adott kérdésben a döntés meghozatala elhalasztható-e a veszélyhelyzet megszűnéséig. Amennyiben jogszabályi vagy szerződéses határidő, esetleg más egyéb körülmény ezt indokolta, ezen körülményre hivatkozással került meghozatalra a döntés a szükségesség és arányosság alapelveire figyelemmel. Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2021. június 30.


Mukicsné Kozár Mária
elnök

HATÁROZATI JAVASLAT
.../2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése alapján - *figyelemmel a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 153.§ (1) - (2) bekezdéseiben foglaltakra* - az elnök által a jelen előterjesztés mellékletében felsoroltak szerint meghozott határozatokról szóló tájékoztatót tudomásul vette. A Képviselő-testület egyetért a meghozott határozatokkal.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök
Határidő: azonnal



TÁJÉKOZTATÓ
*az elnök által a veszélyhelyzetben meghozott határozatokról,
egyetértés a meghozott határozatokkal*

	A határozat	
	száma	tárgya
1.	1/2021. (I. 29.)	a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítása
2.	2/2021. (II. 24.)	költségvetéssel kapcsolatos egyéb döntés (az Áht. 29/A. §-a alapján)
3.	3/2021. (II. 24.)	a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének megállapítása
4.	4/2021. (II. 24.)	költségvetéssel kapcsolatos egyéb döntés (negyedéves pénzellátás az együttműködési megállapodás alapján)
5.	5/2021. (V. 27.)	a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi zárszámadása
6.	6/2021. (V. 27.)	a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2020. évi maradvány-elszámolásának jóváhagyása

ELŐTERJESZTÉS

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. július 5-ei képviselő-testületi ülésére

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének I. sz. módosításáról

A Képviselő-testület elé terjesztem a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének módosításáról szóló javaslatot, amely - az együttműködési megállapodás alapján - a Polgármesteri Hivatal szakmai segítségnyújtásával készült. A javaslat a 2021. évi költségvetés első módosítását jelenti, a költségvetés kiemelt előirányzatai a veszélyhelyzet ideje alatt nem változtak.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény alapján a nemzetiségi önkormányzat a költségvetését költségvetési határozatban állapítja meg. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény rendelkezése szerint a nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi közügyek intézése során feladat- és hatáskörében eljárva határozatot hoz, önállóan igazgat, tulajdona tekintetében tulajdonosként jár el, önállóan megalkotja költségvetését, ezen alapuló költségvetési gazdálkodást folytat és ebből finanszírozza, látja el a jogszabályokban valamint a saját testületi határozataiban meghatározott feladatait. Normál jogrendben ez a Képviselő-testület feladata és hatásköre. Veszélyhelyzetben a nemzetiségi önkormányzat elnöke gyakorolja ezt a képviselő-testületi feladat- és hatáskört.

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének bevételi és kiadási főösszegét a nemzetiségi önkormányzat elnöke 5.997 ezer forintban határozta meg a 3/2021. (II. 24.) SZÖ sz. határozattal. Ugyancsak a Képviselő-testület nevében eljárva az elnök hagyta jóvá a 2020. évi költségvetési maradvány elszámolását és felhasználását azzal, hogy azt a 2021. évi költségvetés első módosításáról szóló előterjesztés szerinti kiadásokra kell fordítani – a 6/2021. (V. 27.) SZÖ sz. határozat alapján.

Az I. sz. módosítási javaslat a jóváhagyott 2020. évi költségvetési maradvány összegével növeli a költségvetés főösszegét, a dologi kiadások előirányzata mellett a beruházások előirányzata változik még.

A módosított költségvetés bevételi és kiadási főösszege 14.672 ezer forintra változik. (1. sz. *melléklet*). Módosul az előirányzatok tervezett felhasználása, amely havi bontásban mutatja be mind a bevételek, mind a kiadások felhasználásának ütemtervét (2. sz. *melléklet*).

Kérem a T. Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a határozati javaslatot elfogadni szíveskedjen.

Szombathely, 2021. június 30.


Mukicsné Kozár Mária
elnök



HATÁROZATI JAVASLAT

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. július 5-ei képviselő-testületi ülésére

a Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének I. sz. módosításáról

.../2021. (VII. 5.) SZÖ sz. határozat

A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat Képviselő-testülete a 2021. évi költségvetéséről szóló 3/2021. (II. 24.) SZÖ sz. határozatát a következők szerint módosítja:

A határozat 1. pontja helyébe a következő pont kerül:

1. A Szombathelyi Szlovén Önkormányzat 2021. évi költségvetésének **bevételi főösszege 14.672 ezer forint, kiadási főösszege 14.672 ezer forint.**

A határozat 3. pontja szerinti, a költségvetés kiemelt előirányzatait tartalmazó 1. sz. melléklet helyébe jelen határozat 1. sz. melléklete, az előirányzatok felhasználási tervét tartalmazó 2. sz. melléklet helyébe jelen határozat 2. sz. melléklete lép.

Felelős: Mukicsné Kozár Mária elnök

Határidő: azonnal, illetve 2022. április 30. (a 2021. évi zárszámadás előterjesztésére, munkaterv szerint)

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban									
	BEVÉTELEK	2021. év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2021.év módosított előirányzat (1)		KIADÁSOK	2021. év eredeti előirányzat	Javasolt módosítás	2021.év módosított előirányzat (1)
	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK					KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK			
B1	Működési célú támogatások államháztartáson belülről:	5997	0	5997	K1	Személyi juttatások	881	0	881
B11	Önkormányzatok működési támogatásai			0	K11	Foglalkoztatottak személyi juttatásai			0
B16	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről	5997	0	5997	K12	Külső személyi juttatások	881		881
	Központi általános támogatás	1040		1040	K2	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó			0
	Feladatalapú támogatás	1697		1697	K3	Dologi kiadások	4 616	7 675	12291
	SZMJV Önkormányzatának támogatása	3260		3260	K4	Ellátottak pénzbeli juttatásai			0
	Egyéb államháztartáson belüli támogatás			0	K5	Egyéb működési célú kiadások	0	0	0
B3	Közhatalmi bevételek			0	K506	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belültre			0
B4	Működési bevételek	0	0		K511	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson kívülre			0
B402	Szolgáltatások ellenértéke			0					
B403	Közvetített szolgáltatások értéke			0					
B406	Kiszámlázott általános forgalmi adó			0					
B408	Kamatbevételek			0					
B410	Egyéb működési bevételek			0					
B6	Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0					
B63	Egyéb működési célú átvett pénzeszközök			0					
	MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 997	0	5 997		MŰKÖDÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 497	7 675	13 172
B2	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről			0	K6	Beruházások	500	1 000	1 500
B5	Felhalmozási bevételek			0	K7	Felújítások			0
B7	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			0	K8	Egyéb felhalmozási célú kiadások			0
	FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0	0	0		FELHALMOZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	500	1 000	1 500
B1-B7	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 997	0	5 997	K1-K8	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	5 997	8 675	14 672
B8	Finanszírozási bevételek	0	8 675	8 675	K9	Finanszírozási kiadások			0
B813	Maradvány igénybevétele		8 675	8 675					
	MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	5 997	8 675	14 672		MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	5 997	8 675	14 672

subaru word for

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

ezer forintban

BEVÉTELEK	Mindösszesen bevételek	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK													
Működési c. támogatások állházt-on belülről													
SZMJV. Önkormányzati támogatás	3 260	217	217	381	815			815			815		
Központi általános támogatás	1 040	520					520						
Feladat alapú támogatás	1 697				848				849				
Egyéb áll. házt. belüli támogatás	0												
Működési c. átvett pénzeszközök	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Közhatalmi bevételek	0												
Működési bevételek	0												
Működési célú átvett pénzeszközök	0												
MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 997	737	217	381	1 663	0	520	815	849	0	815	0	0
Felhalmozási célú tám. Állházt. Belülről	0												
Felhalmozási bevételek	0												
Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0												
FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	0												
KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN	5 997	737	217	381	1 663	0	520	815	849	0	815	0	0
Finanszírozási bevételek	0												
Pénzmaradvány igénybevétele	8 675					8 675							
MINDÖSSZESEN BEVÉTELEK	14 672	737	217	381	1 663	8 675	520	815	849	0	815	0	0

Szombathelyi Szlovén Önkormányzat

KIADÁSOK	Mindösszesen kiadások	1. hónap	2. hónap	3. hónap	4. hónap	5. hónap	6. hónap	7. hónap	8. hónap	9. hónap	10. hónap	11. hónap	12. hónap
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK													
Személyi juttatások	881	31	32	32	32	31	282	32	32	31	32	32	282
Munkaadókat terhelő járulékok	0												
Dologi és egyéb folyó kiadások	12 291	384	385	384	385	384	1 385	1 384	1 385	1 384	1 385	1 384	2 062
Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
Egyéb működési célú kiadások	0												
Működési kiadások összesen	13 172	415	417	416	417	415	1 667	1 416	1 417	1 415	1 417	1 416	2 344
Beruházások	1 500						1 500						
Felújítások	0												
Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
Felhalmozási kiadások összesen	1 500	0	0	0	0	0	1 500	0	0	0	0	0	0
KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN	14 672	415	417	416	417	415	3 167	1 416	1 417	1 415	1 417	1 416	2 344
Finanszírozási kiadások	0												
MINDÖSSZESEN KIADÁSOK	14 672	415	417	416	417	415	3 167	1 416	1 417	1 415	1 417	1 416	2 344